ᑲᑐᑎᓗᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᕈᖅᐸᓕᐊᑎᓪᓗᒍ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

ᒥᓂᔅᑕ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
Minister of Finance
Ministaat Kiinauyaliqiyitkut
Ministre de l'Finances

ᓱᕋᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᑖᖅᑎᑦᓯᓂᖅᒧᑦ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᖅᓯᐅᑎ ᐅᓂᒃᑳᑦ

ᐅᑯᓄᖓ ᑕᖅᑭᓄᑦ:
ᐃᑉ> 1, 2021–ᒥᑦ ᒫᔾᔨ 31, 2022–ᒧ

ᒪᓕᒃᓗᒍ ᐃᓚᒍᑖ 21 (2) *ᓱᕋᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᖓᓂᑦ:*

ᐊᑕᐅᓯᕐᒥ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᓂᐅᕐᕈᑎᖃᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᑖᕐᓂᖅ ᓂᐅᕕᕐᕕᐅᑉ ᐃᓗᐊᓂ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᒻᒥ, ᓴᖅᑭᑕᐅᔪᖅ ᐃᑉ> 1, 2021-ᒥᑦ ᒫᔾᔨ 31, 2022–ᒧ.

ᒪᓕᒃᓗᒍ ᐃᓚᒍᑖ 14 (1) ᐊᒻᒪᓗ (3) *ᓱᕋᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᖓᓂᑦ:*

ᒪᐃ 19, 2021–ᒥᑦ ᓄᑖᕐᒥᑦ ᓂᐅᕐᕈᑎᖃᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑖᑐᖃᓚᐅᖅᑐᖅ ᓂᐅᕕᕐᕕᖕᒧᑦ ᐃᖃᓗᖕᓂ, ᐱᖃᓯᐅᑎᓪᓗᓂᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᑎᒍᑦ ᖃᓄᑯᓗᔭᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖅ ᐅᖓᓯᒃᑐᒥᑦ ᓂᐅᕕᕐᕕᖃᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ.

Cannabis Licensing Annual Report

for the period
April 1, 2021 to March 31, 2022

Pursuant to Section 21 (2) of the *Cannabis Act:*

One retail license for an enclosed store to operate in Iqaluit, Nunavut, was issued for the period from April 1, 2021 to March 31, 2022.

Pursuant to Section 14 (1) and (3) of the *Cannabis Act*:

On May 19, 2021 a new retail licence was issued for the retailer located in Iqaluit, to include a licence variation for a remote sales store.

ᑲᑐᑎᓗᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᕈᖅᐸᓕᐊᑎᓪᓗᒍ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

ᒥᓂᔅᑕ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
Minister of Finance
Ministaat Kiinauyaliqiyitkut
Ministre de l'Finances

Higaarlungit laisiliqinikkut Ukiuq tamaat Uniudjutit
aulaniagut uvani
Qitiqqautijuq1, 2021 Qiqailruq 31, 2022

Malikhugu Titiraqhimajuq 21 (2)mi *Higaarluit Maligaa:*

Atauhiq niuvvaviup laisia niuvvavikhap auladjutikhanik Iqalungni, Nunavut, tunijauhimajuq hivitunikhanik taffumanga Qitiqqautijuq 1, 2021 talvunga Qiqailruq 31, 2022

Malikhugu Titiraqhimajuq 14 (1)mi unalu (3) *Higaarluit Maligaa:*

Uvani Qiqaijarluarvia 19, 2021 nutaaq niuvaanirmun laisia tunijauhimajuq niuvaajumun najugaqaqtuq Iqalungni, ilaulugu laisimi tutqighaidjutaanik ungahiktumun niuvaanirmun niuvaavik.

Rapport annuel sur la délivrance de licences pour la vente au détail de cannabis
pour la période du
1er avril 2021 au 31 mars 2022

En application du paragraphe 21 (2) de la *Loi sur le cannabis* :

Une licence pour l'exploitation d'un magasin de cannabis clos a été délivrée à Iqaluit, au Nunavut, pour la période du 1er avril 2021 au 31 mars 2022.

En application des paragraphes 14 (1) et 14 (3) de la *Loi sur le cannabis* :

Le 19 mai 2021, une nouvelle licence a été délivrée au commerce d'Iqaluit pour refléter l'ajout d'une licence pour l'exploitation d'un magasin de vente à distance.